

واژه‌نامه آلمانی فارسی

Schritte international neu 2

مقطع A1.2

دکتر راضیه شافعی (عضو هیئت علمی دانشگاه آزاد اسلامی)

دکتر فاطمه روحی (عضو هیئت علمی دانشگاه تهران)



Schritte international neu 2

Glossar: Deutsch-Persisch

A1.2

Dr. Raziye Shafeie

Dr. Fatemeh Ruhi

راهنمای استفاده از واژه‌نامه

در هر درس فقط واژگان جدید، ابتدا واژگان مربوط به کتاب آموزشی (Kursbuch) و سپس واژگان مربوط به کتاب کار (Arbeitsbuch) به تفکیک درس، به صورت صفحه به صفحه لیست شده‌اند.

شماره صفحه مربوطه در سمت چپ صفحه درج شده است. در بعضی موارد که دو صفحه متوالی ارتباط محتوایی یکپارچه‌ای داشته‌اند، واژگان هر دو صفحه با هم لیست شده‌اند. واژگان هر صفحه به ترتیب حروف الفبا مرتب شده‌اند.

جنسیت اسامی در سمت چپ در کنار هر اسم با حروف تعریف der, das, die مشخص شده است. مثلاً **das Buch**.

پسوند جمع اسامی پس از اسم قرار گرفته است. مثلاً در در کلمه

das Buch,★-er

به این معنا است که جمع این کلمه Bücher می‌باشد و در مواردی که حالت مفرد و جمع کلمه یکسان هستند، از نماد "-" استفاده شده است. مثلاً در کلمه - der Kuchen، به این معنا که شکل مفرد و جمع کلمه هر دو Kuchen است.

عبارت (nur Singular) به این معنا است که آن اسم حالت جمع ندارد یا در زبان آلمانی اغلب در حالت مفرد استفاده می‌شود. مانند:

das Englisch (nur Singular)

عبارت (nur Plural) به این معنا است که آن اسم در زبان آلمانی فقط در حالت جمع استفاده می‌شود. مانند: die Möbel (nur Plural)

علائم فونتیک استفاده شده برای اسامی، نشانگر سیلابی می‌باشد که دارای تأکید است و همچنین نحوه تلفظ حرف صدادار آن سیلاب که به صورت کوتاه یا کشیده تلفظ می‌شود را مشخص می‌کند. به عنوان مثال در کلمه Französisch علامت به کار رفته به صورت خط زیر زمینه زیر حرف Ö به این معنا است که در این کلمه سیلاب دوم دارای تأکید است و در آن حرف مصوت Ö کشیده تلفظ می‌شود. یا در کلمه Polnisch علامت به کار رفته به صورت نقطه زیر حرف O به این معنا است که در این کلمه سیلاب اول دارای تأکید است و در آن حرف مصوت O کوتاه تلفظ می‌شود. از آنجا که برای اسامی غیر آلمانی تأکید لزوماً روی حرف صدادار قرار نمی‌گیرد، از علائم فونتیک استفاده نشده است.

برای **فعل‌های جداشدنی** بین پیشوند و ریشه فعل از یک نقطه استفاده شده است.

مثلاً an.rufen

مقدمه‌ای برای آشنایی با حروف الفبا و نحوه تلفظها در ابتدای کتاب واژه‌نامه آلمانی فارسی A۱.۱ آورده شده است.

در انتهای کتاب جدول افعال شامل صرف سوم شخص مفرد و ۲ Partizip فعل آمده است. افعال وجهی و کمکی در جدول‌های جداگانه در انتهای کتاب صرف شده‌اند.

Lektion 8

KURSBUCH

94-95	arbeiten als	کار کردن به عنوان ...
	die <u>A</u> usbildung, -en	کارآموزی، آموزش
	der Ber <u>u</u> f, -e	شغل، حرفه
	der Chef, -s	رئیس (مذکر)
	die Chef <u>i</u> n, -nen	رئیس (مؤنث)
	eigen-	مال خود
	das F <u>e</u> rns <u>e</u> hen (Sg.)	تلویزیون
	fotogen	خوش عکس، فتوژن
	die Gesch <u>i</u> chte, -n	داستان، قصه
	der H <u>a</u> usmeister, -	سرایدار (مذکر)
	die H <u>a</u> usmeister <u>i</u> n, -nen	سرایدار (مؤنث)
	das Interview, -s	مصاحبه
	der Journal <u>i</u> st, -en	روزنامه‌نگار (مذکر)
	die Journal <u>i</u> st <u>i</u> n, -nen	روزنامه‌نگار (مؤنث)

	das Krankenhaus, ★-er	بیمارستان
	nun	حالا، اکنون
	der Patient, -en	بیمار (مذکر)
	die Patientin, -nen	بیمار (مؤنث)
	das Thema, Themen	موضوع
	von Beruf	از نظر شغلی
96	angestellt sein	استخدام بودن
	arbeitslos	بیکار
	der Arzthelfer, -	دستیار پزشک (مذکر)
	die Arzthelferin, -nen	دستیار پزشک (مؤنث)
	der Babysitter, -	پرستار بچه (مذکر)
	die Babysitterin, -nen	پرستار بچه (مؤنث)
	beruflich	شغلی، مربوط به شغل
	berufstätig	شاغل
	die Hausfrau, -en	خانم خانه‌دار
	der Hausmann, ★-er	آقای خانه‌دار
	der Ingenieur, -e	مهندس (مذکر)
	die Ingenieurin, -nen	مهندس (مؤنث)
	der Job, -s	شغل، حرفه
	der Krankenpfleger, -	پرستار (مذکر)
	die Krankenschwester, -n	پرستار (مؤنث)
	der Polizist, -en	پلیس (مذکر)
	die Polizistin, -nen	پلیس (مؤنث)
	der Schüler, -	محصل (مذکر)
	die Schülerin, -nen	محصل (مؤنث)
	selbstständig	مستقل (در اینجا)
	die Stelle, -n	شغل، پست
	der Student, -en	دانشجو (مذکر)

	die Studentin, -nen	دانشجو (مؤنث)
97	der Abteilungsleiter, -	مدیر بخش (مذکر)
	die Abteilungsleiterin, -nen	مدیر بخش (مؤنث)
	die Bewerbung, -en	درخواست
	das Büro, -s	دفتر
	dauern	طول کشیدن
	das Diplom, -e	فوق لیسانس
	gerade	در حال حاضر
	der Gruß, *e	درود، سلام
	der Leiter, -	مدیر، سرپرست (مذکر)
	die Leiterin, -nen	مدیر، سرپرست (مؤنث)
	die Marketing-Abteilung, -en	بخش بازاریابی
	das Marketing (Sg.)	بازاریابی
	das Praktikum, Praktika	کارآموزی، کارورزی
	Seit wann?	از کی؟ از چه زمانی؟
der Ungar, -n	مجارستانی (مذکر)	
die Ungarin, -nen	مجارستانی (مؤنث)	
Wie lange?	چه مدت؟	
die Wirtschaft (Sg.)	اقتصاد	
zur Verfügung stehen	در دسترس بودن، حاضر بودن	
98	das Album, Alben	آلبوم
	eigentlich	در واقع
	Fragen stellen	سؤال پرسیدن
	heiraten	ازدواج کردن
	das Kursalbum, -alben	آلبوم کلاسی
	die Kurzzeit, -en	کاهش ساعت کاری
	das Kursmitglied, -er	عضو کلاس
Mexiko (Sg.)	(کشور) مکزیک	

	das Mitglied, -er	عضو
	der Re ^{is} eführer, -	راهنمای سفر (مذکر)
	die Re ^{is} eführerin, -nen	راهنمای سفر (مؤنث)
	später	بعداً
	die Startseite, -n	صفحه شروع
	der Tourist, -en	توریست (مذکر)
	die Touristin, -nen	توریست (مؤنث)
99	der Arbeiter, -	کارگر (مذکر)
	die Arbeiterin, -nen	کارگر (مؤنث)
	der Architekt, -en	معمار (مذکر)
	die Architektin, -nen	معمار (مؤنث)
	der Blog, -s	وبلاگ، تارنوشت
	die Berufserfahrung (Sg.)	تجربه شغلی
	die Erfahrung, -en	تجربه
	ja	واقعا
	der Kellner, -	گارسون (مذکر)
	die Kellnerin, -nen	گارسون (مؤنث)
	der Kollege, -n	همکار (مذکر)
	die Kollegin, -nen	همکار (مؤنث)
	der Kunde, -n	مشتری (مذکر)
	die Kundin, -nen	مشتری (مؤنث)
	manchmal	گاهی، بعضی وقتها
	mischen	مخلوط کردن
	professionell	حرفه‌ای
	der Verkä ^u fer, -	فروشنده (مذکر)
	die Verkä ^u ferin, -nen	فروشنده (مؤنث)
	wenig	کم
100	die Agentur, -en	آژانس

der Amerikaner, -	آمریکایی (مذکر)
die Amerikanerin, -nen	آمریکایی (مؤنث)
die /der Auszubildende (Azubi), -n	کارآموز
bald	به زودی
bekommen	دریافت کردن، گرفتن
die Bewerbungsunterlagen (Pl.)	مدارک مورد نیاز برای درخواست کتبی (شغل و ...)
bieten	عرضه کردن
die Branche, -n	شعبه، شاخه
der Catering-Service (Sg.)	سرویس غذای بیرون بر
das Catering (Sg.)	بیرون بر
das Controlling-Instrument, -e	وسيله/دستگاه کنترل
das Controlling (Sg.)	کنترل
danach	سپس، بعد
die Englischkenntnisse (Pl.)	دانش انگلیسی
das Event, -s	رویداد، برنامه
der Eventmanager, -	مدیر برنامه (مذکر)
die Eventmanagerin, -nen	مدیر برنامه (مؤنث)
das Eventmanagement (Sg.)	مدیریت برنامه
Für wie lange?	برای چه مدت؟
die Gastronomie (Sg.)	رستوران داری
das Hotel, -s	هتل
in der Praxis	در مطب دکتر
Indien	هند
die Jobbörse, -n	بازار کار
die Kenntnis, -se	دانش، معلومات
der Koch, *e	سرآشپز (مذکر)
die Köchin, -nen	سرآشپز (مؤنث)

	die Konzertagentur, -en	آژانس کنسرت
	das Konzert, -e	کنسرت
	kreativ	خلاق
	lernbereit	آماده یادگیری
	leider	متأسفانه
	die Praktikumsbörse, -n	تبادل کارآموزی
	die Praktikumsstelle, -n	کارآموزی
	das Semester, -	ترم، نیمسال تحصیلی
	der Service, -s	سرویس
	das Studium, Studien	تحصیل دانشگاهی
	der Tourismus (Sg.)	گردشگری، توریسم
	das Team, -s	تیم، گروه
	die Universität, -en (Uni, -s)	دانشگاه
	die Unterlagen (Pl.)	مدارک
101	beenden	به اتمام رساندن، تمام کردن
	der Bereich, -e	زمینه، شاخه
	die Dauer (Sg.)	طول دوره
	dienstags	سه شنبه‌ها
	donnerstags	پنج شنبه‌ها
	der Flughafen, ★-	فرودگاه
	frei sein	تعطیل بودن
	freitags	جمعه‌ها
	für zwei Monate	برای دو ماه
	das Geld (Sg.)	پول
	das Gewerbe (Sg.)	صنعت
	der Handel (Sg.)	تجارت
	Ist die Stelle noch frei?	آیا این شغل (پست) هنوز خالی است؟
	die Karriere, -n	پیشرفت شغلی